

UMOWA
O WSPÓŁADMINISTROWANIE DANYMI OSOBOWYMI

Niniejsza umowa o współadministrowanie Danymi Osobowymi (zwana dalej „**Umową**”) zawarta została w dniu, w którym został złożony ostatni z podpisów elektronicznych na ostatniej stronie.

POMIĘDZY:

GRUPĄ AZOTY S.A. z siedzibą w Tarnowie (pocztą: 33-101 Tarnów) przy ul. E. Kwiatkowskiego 8, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000075450, o kapitale zakładowym w wysokości PLN 495.977.420,00 zł (w całości opłaconym), NIP: 873-000-68-29, REGON: 850002268, BDO 000012833, reprezentowaną przez:

Tomasz Hryniewicz - Wiceprezes Zarządu

Zbigniew Paprocki - Członek Zarządu, Dyrektor Generalny

zwaną dalej "**Administratorem 1**",

a

Grupą Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A. z siedzibą przy ul. Mostowa 30A, 47-220 Kędzierzyn Koźle, wpisaną do rejestru przedsiębiorstw prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Opolu, VIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS: 0000008993, posiadającą NIP: 749-00-05-094, REGON: 530544497, BDO: 000023850, o kapitale zakładowym 285.064.300,00 PLN, w całości opłaconym, reprezentowaną przez:

Paweł Stańczyk - Prezes Zarządu

.....
Artur Rafał Kamiński - Wiceprezes Zarządu

zwaną dalej: "**Administratorem 2**",

a

Grupą Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” Spółka Akcyjna z siedzibą w Puławach przy ul. Aleja Tysiąclecia Państwa Polskiego 13, 24-110 Puławy, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego - Rejestru Przedsiębiorców pod numerem 0000011737, której dokumentacja rejestrowa jest przechowywana przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP 716-000-18-22, Regon: 430528900, BDO 000007701, z kapitałem zakładowym w wysokości 191 150 000, 00 zł, w pełni opłaconym, reprezentowaną przez:

Tomasz Hryniewicz - Prezes Zarządu

.....
Andrzej Skwarek - Członek Zarządu

zwaną dalej: "**Administratorem 3**",

a

Grupą Azoty Zakłady Chemiczne „Police” S.A. z siedzibą w Policach, ul. Kuźnicka 1, 72-010 Police, zarejestrowaną w: Sądzie Rejonowym Szczecin - Centrum w Szczecinie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego w Rejestrze Przedsiębiorców, pod numerem KRS: 0000015501; NIP: 851-02-05-573; Regon: 810822270; BDO 000016847, Kapitał zakładowy i wpłacony: 750.000.000,00 zł, reprezentowaną przez:

Michał Siewierski - Wiceprezes Zarządu

Stanisław Kostrubiec - Wiceprezes Zarządu

zwaną dalej: **"Administratorem 4"**,

a

Grupa Azoty „Fosfory” Sp. z o.o. z siedzibą w Gdańsku, ul. Kujawska 2, 80-550 Gdańsk, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Gdańsku, VII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS: 0000033530, posiadającą NIP:583-000-16-75, REGON: 190572447, BDO 000039812, o kapitale zakładowym 59 003 400,00 zł, reprezentowaną przez:

Wojciech Dawidziuk - Prezes Zarządu

Beata Renata Tyszer - Wiceprezes Zarządu

zwaną dalej: **"Administratorem 5"**,

(zwanymi dalej łącznie: **"Współadministratorami"** lub **"Stronami"** lub **"Spółkami"** bądź każda z osobna **"Współadministratorem"** lub **"Stroną"** lub **"Spółką"**).

PREAMBUŁA:

ZWAŻYWSZY, ŻE:

- 1) Strony wspólnie ustalają cele i sposoby Przetwarzania Danych Osobowych, o których mowa odpowiednio w punkcie 5 i 6 niniejszej umowy;
- 2) Strony zobowiązane są do stosowania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: RODO);
- 3) Strony, zawierając niniejszą Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad Przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni przepisom RODO oraz innym przepisom prawa powszechnie obowiązującego;
- 4) Celem Umowy jest ustalenie w przejrzysty sposób zakresów odpowiedzialności Współadministratorów dotyczących wypełniania obowiązków wynikających z przepisów RODO

i innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, jak również relacji pomiędzy Współadministratorami a podmiotami, których Dane Osobowe dotyczą;

POSTANAWIA SIĘ, co następuje:

1. DEFINICJE

1.1. "Dane Osobowe", „Dane”

oznaczają dane osobowe w rozumieniu RODO.

1.2. „Informacje Chronione”

- Dane Osobowe;
- informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
- informacje wymagające ochrony bez względu na fakt, czy są one utrwalone w formie pisemnej lub w jakikolwiek inny sposób, zapisane w jakiegokolwiek formie i na jakimkolwiek nośniku, dotyczące Współadministratora lub jego klientów, kontrahentów, dostawców, a także informacje dotyczące usług, polityki cenowej, sprzedaży, wynagrodzeń pracowników, które Współadministrator otrzymał w okresie obowiązywania Umowy lub o których dowiedział się, czy też do których miał dostęp lub będzie w ich posiadaniu w związku z prowadzonymi rozmowami i negocjacjami, a które nie są powszechnie znane.

1.3. "Osoby Upoważnione"

oznacza pracowników oraz inne osoby upoważnione przez Spółki do Przetwarzania Danych Osobowych Podmiotów Danych.

1.4. "Przetwarzanie"

oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na Danych Osobowych lub zestawach Danych Osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, takich jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczenie, usuwanie lub niszczenie.

1.5. "Podmiot Przetwarzający"

oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który Przetwarza Dane Osobowe w imieniu Administratora.

- 1.6. "Podmiot Danych" oznacza osoby fizyczne, w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, których Dane Osobowe współprzetwarzane są na podstawie niniejszej umowy. Szczegółowy zakres współprzetwarzanych Danych Osobowych oraz kategorii osób, których te Dane dotyczą określono w punkcie 7.
- 1.7. "Umowa" oznacza niniejszą umowę o współadministrowanie Danymi Osobowymi, zawartą pomiędzy Współadministratorami.

Ileokroć w treści umowy Strony posługują się pojęciem, które nie zostało zdefiniowane w treści niniejszych definicji przyjmuje się, iż pojęcie to posiada znaczenie takie, jak zostało mu nadane w art. 4 RODO.

2. OŚWIADCZENIA STRON

- 2.1. Współadministratorzy oświadczają i zapewniają, iż są uprawnieni do ustalania łącznie celów i sposobów Przetwarzania Danych Osobowych.
- 2.2. Współadministratorzy oświadczają, że znane im są zasady Przetwarzania i zabezpieczenia Danych Osobowych wynikające z RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, ze szczególnym uwzględnieniem obowiązków administratora Danych Osobowych.
- 2.3. Współadministratorzy oświadczają i zapewniają, iż zgodnie z art. 24 RODO posiadają środki techniczne i organizacyjne, mające na celu zapewnienie zgodności Przetwarzania Danych Osobowych z przepisami RODO oraz stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO, a także poddają je przeglądowi i uaktualnieniom.
- 2.4. Każda Strona oświadcza i zapewnia, że została prawidłowo ustanowiona i spełnia wszelkie wymogi prawne i korporacyjne oraz prawo do zawarcia Umowy i wykonywania swoich zobowiązań z niej wynikających, a niniejsza Umowa stanowi ważne i wiążące zobowiązanie podlegające wykonaniu przez Strony.

3. PRZEDMIOT UMOWY

- 3.1. Niniejsza Umowa reguluje wzajemne stosunki pomiędzy Stronami w zakresie współadministrowania Danymi Osobowymi, a w szczególności ustala w przejrzysty sposób zakresy odpowiedzialności Współadministratorów dotyczące wypełniania obowiązków wynikających z przepisów RODO i innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, jak również określa reprezentację Współadministratorów w stosunku do podmiotów, których Dane Osobowe dotyczą oraz ich relacje z tymi podmiotami.
- 3.2. Dla potrzeb prawidłowej realizacji niniejszej Umowy Współadministratorzy zobowiązują się:

- 3.2.1. współpracować przy realizacji obowiązków ciążących na Współadministratorach Danych Osobowych;
 - 3.2.2. przetwarzać współadministrowane Dane Osobowe zgodnie z niniejszą Umową, przepisami RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego;
 - 3.2.3. powstrzymywać się od działań faktycznych i prawnych, które mogłyby w jakikolwiek sposób naruszyć bezpieczeństwo Danych Osobowych albo narazić drugiego Współadministratora na odpowiedzialność cywilną, administracyjną lub karną.
- 3.3. W celu uniknięcia wątpliwości, z tytułu realizacji obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, żadnemu ze Współadministratorów nie przysługuje wynagrodzenie ani prawo do żądania podwyższenia wynagrodzenia należnego Współadministratorowi, jeśli takie zostałyby przewidziane.
- 3.4. Każdy Współadministrator pokrywa własne koszty i wydatki związane z prawidłowym wykonaniem niniejszej Umowy.
- 3.5. Każdy ze Współadministratorów zgodnie oświadcza i zapewnia, że dokonywany podział zadań i obowiązków między Współadministratorami nie prowadzi ani też nie będzie prowadził do pozbawienia któregokolwiek ze Współadministratorów realnej kontroli nad przetwarzaniem Danych Osobowych, w posiadaniu których znajduje się każdy Współadministrator, a co za tym idzie, przedmiotowa Umowa nie może być rozumiana jako powierzenie przetwarzania całości bądź części Danych objętych Umową, którejkolwiek ze Stron Umowy.

4. ZAKRES ZASTOSOWANIA

- 4.1. Niniejsza Umowa ma zastosowanie do procesu związanego z Przetwarzaniem Danych Osobowych Podmiotów Danych, w związku z realizacją wspólnie wykorzystywanego przez Współadministratorów narzędzia teleinformatycznego -serwisu Nawozy.eu oraz prowadzonego w jego ramach programu Grunt to Wiedza.

5. CEL PRZETWARZANIA

- 5.1. Celem Przetwarzania Danych Osobowych jest realizacja wspólnego w ramach Grupy Azoty celu biznesowego - prowadzenie portalu Nawozy.eu w tym programu Grunt to Wiedza przez Spółki z Grupy Azoty, Współadministrujące Danymi Osobowymi na podstawie postanowień niniejszej Umowy.

6. SPOSOBY PRZETWARZANIA

- 6.1. Spółki Przetwarzają Dane Podmiotów Danych:

- 6.1.1. w formie elektronicznej, m.in. w systemach informatycznych serwisu Nawozy.eu, o których mowa w podpunkcie 4.1, w oprogramowaniu biurowym (np. Microsoft Office, Adobe Reader), systemach poczty elektronicznej oraz systemach służących do tworzenia i przechowywania kopii zapasowych;
- 6.1.2. w formie papierowej, w tym w formie wydruku dokumentów z systemów informatycznych.
- 6.2. Dostęp do Danych Osobowych Podmiotów Danych jest ograniczony do zakresu niezbędnego do realizacji niniejszej Umowy. W Przetwarzaniu Danych Osobowych uczestniczą jedynie Osoby Upoważnione oraz osoby lub podmioty, którym Spółka lub Spółki powierzyły bądź powierzą do Przetwarzania Dane Osobowe zgodnie z uregulowaniami określonymi w punkcie 11, osoby lub podmioty, którym Dane Osobowe są udostępniane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i wewnętrznymi uregulowaniami Stron.
- 6.3. Spółki wspólnie określają sposoby Przetwarzania Danych Osobowych przez Podmioty Przetwarzające. Nie wyłącza to możliwości wydawania przez każdą ze Spółek samodzielnych instrukcji dotyczących Przetwarzania Danych przez takie podmioty.

7. RODZAJE OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ I PRZETWARZANYCH DANYCH OSOBOWYCH

- 7.1. W ramach procesu Współadministrowania Przetwarzane są Dane Osobowe następujących Podmiotów Danych: użytkowników serwisu nawozy.eu, uczestników programu Grunt to Wiedza.
- 7.2. W ramach procesów Współadministrowania Przetwarzane są w szczególności następujące rodzaje Danych Osobowych użytkowników serwisu nawozy.eu oraz uczestników programu Grunt to Wiedza:
 - 1. imię,
 - 2. nazwisko,
 - 3. adres zamieszkania - ulica, numer domu, kod pocztowy, miejscowość, województwo, powiat,
 - 4. adres gospodarstwa - ulica, numer domu, kod pocztowy, miejscowość, województwo, powiat,
 - 5. płeć,
 - 6. rok urodzenia,
 - 7. numer telefonu,
 - 8. adres e-mail,
 - 9. Wizerunek

10. dane dotyczące gospodarstwa - ogólna powierzchnia (ha), grunty rolne (ha), łąki/pastwiska (ha), zużycie nawozów (azotowe (t), wieloskładnikowe (t)), produkcja roślinna (zboża ogółem (ha), rzepak (ha), kukurydza (ha), okopowe (ha), buraki (ha), łąki i pastwiska (ha), inne (ha)), inna produkcja (zwierzęca, mieszana, nie dotyczy), poprzednie edycje,

Wyczerpująca lista celów, dla których Współadministratorzy przetwarzają Dane Osobowe, kategorie Przetwarzanych Danych, kategorie osób, których Dane są Przetwarzane jak również okres ich przetwarzania będą wskazywane w prowadzonym oddzielnie przez każdego ze Współadministratorów rejestrze czynności Przetwarzania w rozumieniu art. 30 RODO.

Serwis Internetowy www.nawozy.eu w ramach którego organizowany jest program Grunt to Wiedza jest prowadzony i udostępniany jego użytkownikom / uczestnikom - w głównej mierze rolnikom, to jest osobom zawodowo trudniącym się działalnością rolniczą oraz przedsiębiorcom zajmującym się sprzedażą towarów i usług dla rolnictwa. W ramach serwisu prezentowane są treści informacyjne oraz treści o charakterze promocyjnym i reklamowym, dotyczące produktów i usług usługodawców oraz Spółek wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Grupa Azoty.

8. CZAS TRWANIA UMOWY

- 8.1. Niniejsza Umowa została zawarta na okres, przez który Współadministratorzy wspólnie ustalają cele i sposoby Przetwarzania Danych Osobowych.
- 8.2. W przypadku każdej zmiany Współadministratorów Danych Osobowych, Strony, negocjując w dobrej wierze warunki zmiany niniejszej Umowy, zawrą stosowny aneks do Umowy, na podstawie którego wszyscy Współadministratorzy określą wzajemnie prawa i obowiązki Stron w zakresie Przetwarzania Danych Osobowych w ramach Współadministrowania.

9. OBOWIĄZKI STRON

- 9.1. Współadministratorzy zobowiązani są zapewnić bezpieczeństwo Przetwarzania Danych Osobowych poprzez wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, adekwatnych do rodzaju Danych Osobowych oraz ryzyka naruszenia praw osób, których te Dane dotyczą.
- 9.2. Współadministratorzy ustalają, że w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której Dane dotyczą (w szczególności dotyczy to żądań i oświadczeń w zakresie prawa do informowania i przejrzystej komunikacji, dostępu do Danych Osobowych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia Przetwarzania, przenoszenia Danych Osobowych, sprzeciwu wobec Przetwarzania Danych Osobowych) właściwy będzie Administrator 1. Właściwe dane kontaktowe punktu służącego do przyjmowania żądań Podmiotów Danych wskazane zostały

w odpowiednich politykach prywatności, stanowiących informację wymaganą na podstawie art. 13 i 14 RODO. W przypadku gdy żądanie jw. wpłynie do pozostałych Współadministratorów, Współadministratorzy ci zobowiązani są do niezwłocznego, nie później niż w terminie 3 dni roboczych, poinformowania o powyższym fakcie Inspektora Ochrony Danych Grupy Azoty Spółka Akcyjna, przesyłając stosowne informacje na adres email: iod.tarnow@grupaaazoty.com.

- 9.3. Współadministratorzy ustalają, że w zakresie wywiązywania się przez Współadministratorów z obowiązków w zakresie zarządzania naruszeniami ochrony Danych Osobowych, zgłaszania naruszeń do organu nadzoru oraz osobie, której Dane dotyczą, właściwy będzie Grupa Azoty Spółka Akcyjna (Administrator 1). W przypadku, gdy naruszenie zostanie stwierdzone przez innego Współadministradora, Współadministrator ten zobowiązany jest niezwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin od podjęcia informacji o wystąpieniu naruszenia poinformować innych Współadministratorów o tym fakcie i podjętych w związku z naruszeniem krokach. Niezależnie od powyższego, Współadministratorzy są zobowiązani współpracować między sobą w zakresie wypełniania obowiązków określonych w art. 33 -34 RODO oraz udzielać sobie wszelkich niezbędnych informacji w tym zakresie.
- 9.4. W przypadku, gdy dany rodzaj Przetwarzania stosowany przez Współadministradora - w szczególności z użyciem nowych technologii - ze względu na swój charakter, zakres, kontekst i cele z dużym prawdopodobieństwem może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, Współadministrator przed rozpoczęciem Przetwarzania dokonuje oceny skutków planowanych operacji Przetwarzania dla ochrony Danych Osobowych i jest zobowiązany do spełnienia obowiązków określonych w art. 35 - 36 RODO. Współadministrator, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, zobowiązany jest niezwłocznie poinformować innych Współadministratorów o stwierdzeniu konieczności dokonania oceny skutków dla ochrony Danych Osobowych, przeprowadzenia konsultacji z organem nadzoru oraz udzielać pozostałym Współadministratorom wszelkich niezbędnych informacji w tym zakresie.
- 9.5. Każdy Współadministrator jest zobowiązany we własnym zakresie prowadzić rejestr czynności Przetwarzania, o którym mowa w art. 30 RODO.
- 9.6. Wszelka korespondencja elektroniczna/ elektroniczna wymiana danych (np. za pomocą nośników danych) pomiędzy Współadministratorami, zawierająca Dane Osobowe lub informacje mające znaczenie dla sposobów i trybów zabezpieczenia Danych Osobowych, przesyłana/ przekazywana jest w sposób zapewniający bezpieczeństwo przekazywanych informacji, tj. w formie zabezpieczonej kryptograficznie, zgodnie z wdrożonymi i kompatybilnymi u Współadministratorów politykami bezpieczeństwa informacji.
- 9.7. Współadministratorzy ustalają, że w momencie zbierania danych osobowych, Podmiotom Danych zostaną przekazane odpowiednie polityki prywatności/klauzule informacyjne,

stanowiące informację wymaganą na podstawie art. 13 i 14 RODO. Polityki prywatności/Klauzule informacyjne stanowią załączniki nr 1, 2 do niniejszej umowy. Zmiana treści załączników nie wymaga sporządzenia aneksu do niniejszej umowy.

Strony ustalają, iż polityka prywatności / klauzula informacyjna dotycząca osób, o których mowa w podpunkcie 7.1 (Załączniki nr 1, 2 Umowy), opublikowane będą odpowiednio na stronie Internetowej: <http://www.nawozy.eu>, a także zamieszczone będą w Regulaminie Serwisu Nawozy.eu i Regulaminie Programu Grunt to Wiedza.

9.8. Zgodnie z dyspozycją art. 26 ust. 2 RODO, Podmiotom Danych będzie udostępniona na stronie Internetowej:

- <https://nawozy.eu/> w zakładce „Ochrona danych osobowych”,
- <https://tarnow.grupaazoty.com/> w zakładce „Ochrona Danych Osobowych”,

pełna treść niniejszej umowy o współadministrowanie danymi osobowymi.

10. ZAPEWNIENIE BEZPIECZEŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH

10.1. Dostęp do Danych Osobowych mogą mieć jedynie pracownicy lub współpracownicy Współadministratora, którzy otrzymali jego upoważnienie do Przetwarzania tych Danych, poprzedzone złożeniem przez te osoby oświadczenia o zachowaniu tych Danych oraz sposobie ich zabezpieczenia w tajemnicy.

10.2. Współadministratorzy zobowiązani są wdrożyć dokumentację i procesy zapewniające sposób ochrony Danych Osobowych określony w RODO, w szczególności:

- 10.2.1. własną dokumentację ochrony Danych Osobowych, uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele Przetwarzania Danych Osobowych oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności Podmiotów Danych;
- 10.2.2. procedurę zapewniania osobom, których Dane Osobowe dotyczą, prawa dostępu do Danych;
- 10.2.3. procedurę usuwania Danych nadmiarowych, w związku z prawem osób, których Dane Osobowe dotyczą "do bycia zapomnianym";
- 10.2.4. procedurę obsługi naruszeń ochrony Danych Osobowych;
- 10.2.5. procedurę ograniczenia Przetwarzania Danych Osobowych w sytuacjach wskazanych w RODO.

11. POWIERZANIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

11.1. Współadministratorzy wspólnie lub samodzielnie mogą zlecać Podmiotom Przetwarzającym realizację określonych czynności w zakresie Przetwarzania Danych

Osobowych. Podmioty Przetwarzające mogą Przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie w celu realizacji czynności, w odniesieniu do których Dane Osobowe zostały przekazane Współadministratorom i nie mogą Przetwarzać Danych Osobowych w żadnych innych celach. W przypadku zlecenia czynności Podmiotowi Przetwarzającemu przez Współadministratora, Podmiot Przetwarzający będzie podlegać pisemnym zobowiązaniom w zakresie ochrony Danych Osobowych określonym w art. 28 RODO, zapewniając co najmniej taki sam poziom ochrony, jak określono w niniejszej Umowie. Współadministratorzy ustalają i wyrażają zgodę na powierzenie przetwarzania danych osobowych podmiotom przetwarzającym na potrzeby wspólnego celu określonego w pkt 5.1. przez Grupę Azoty Spółka Akcyjna (Administrator 1).

- 11.2. W przypadku niewykonania przez Podmiot Przetwarzający ciężących na nim obowiązków w zakresie ochrony Danych Osobowych, Współadministrator, który powierzył Podmiotowi Przetwarzającemu Przetwarzanie Danych Osobowych - zgodnie z postanowieniami dotyczącymi odpowiedzialności w Umowie - ponosi pełną odpowiedzialność wobec innych Współadministratorów za wykonanie zobowiązań ciężących na Podmiocie Przetwarzającym.
- 11.3. Zabronione jest powierzenie Danych Osobowych przez Współadministratora Podmiotowi Przetwarzającemu z państwa trzeciego bez wcześniejszej pisemnej zgody innych Współadministratorów. W przypadku zlecenia przez Współadministratora czynności Podmiotowi Przetwarzającemu z państwa trzeciego, Współadministrator stosuje mechanizmy przesyłania Danych zgodnie z art. 44 i następnymi RODO. W szczególności Współadministrator w wystarczający sposób zabezpiecza wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w taki sposób, aby Przetwarzanie Danych spełniało wymagania RODO, zapewnia ochronę praw Podmiotów Danych, dokumentuje transfer Danych we właściwych rejestrach oraz prowadzi dokumentację stosownych zabezpieczeń.

12. PRAWO KONTROLI

- 12.1. Współadministratorzy zobowiązani są udzielać sobie nawzajem wszelkich informacji niezbędnych dla wykazania wywiązywania się ze wszystkich obowiązków określonych w RODO.
- 12.2. Każdy Współadministrator zobowiązany jest, bez zbędnej zwłoki, w czasie nieprzekraczającym 2 dni roboczych od dnia pozyskania takiej informacji, powiadomić drogą mailową Współadministratorów o wszelkich skargach, pismach, kontrolach organu nadzoru, postępowaniach sądowych i administracyjnych pozostających w związku ze Współadministrowanymi Danymi Osobowymi oraz udostępniać Współadministratorom wszelką dokumentację z tym związaną.

13. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 13.1. Każdy współadministrujący uczestniczący w przetwarzaniu danych osobowych odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, naruszające rozporządzenie. Każdy Współadministrator odpowiada za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie Przetwarzał powierzone Dane Osobowe (w tym Podmiotów Przetwarzających), jak za działania lub zaniechania własne.
- 13.2. Każdy Współadministrator odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Administratora.
- 13.3. Każdy Współadministrator odpowiada za szkody spowodowane niezastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
- 13.4. Współadministrator dopuszczający się naruszenia przepisów RODO lub innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego jest zobowiązany, w ramach swojej odpowiedzialności za Przetwarzanie Danych Osobowych, do współpracy ze Współadministratorami w razie postępowania przed organem nadzorczym lub sporu sądowego z Podmiotem Danych Osobowych.
- 13.5. Jeżeli w ramach tego samego przetwarzania uczestniczy więcej niż jeden Współadministrujący, ich odpowiedzialność, stosownie do art. 82 ust. 4 RODO, jest solidarna. Współadministrujący, który poniósł szkodę ma prawo żądania od pozostałych podmiotów uczestniczących w tym samym przetwarzaniu, zwrotu odpowiedniej części odszkodowania.

14. ZASADY ZACHOWANIA POUFNOŚCI

- 14.1. Współadministratorzy gwarantują, że osoby upoważnione do Przetwarzania Danych Osobowych będą zobowiązane do zachowania poufności na podstawie zawartego stosunku pracy, wdrożonych procedur w zakresie bezpieczeństwa i ochrony informacji, zawartej umowy (np. cywilnoprawnej) lub będą podlegali podobnemu obowiązkowi wynikającemu z mocy prawa.
- 14.2. Z zastrzeżeniem postanowień niniejszej Umowy i przepisów prawa powszechnie obowiązującego, Strony mają obowiązek ochrony Informacji Chronionych.
- 14.3. Strony w szczególności zapewniają, że:
 - 14.3.1. wszelkie przekazane, udostępnione lub ujawnione przez Strony Informacje Chronione zostaną zachowane w poufności, w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami prawa oraz postanowieniami Umowy;
 - 14.3.2. uzyskane Informacje Chronione zostaną użyte i wykorzystane wyłącznie w celu, w jakim zostały przekazane, udostępnione lub ujawnione;

- 14.3.3. posiadane Informacje Chronione nie zostaną przekazane ani ujawnione żadnej osobie trzeciej - bezpośrednio ani pośrednio (z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w Umowie) - bez uprzedniej zgody pozostałych Stron, wyrażonej w formie pisemnej;
- 14.3.4. będą chronić na swój koszt Informacje Chronione poprzez dołożenie najwyższego poziomu staranności przy zapewnieniu odpowiedniej infrastruktury zabezpieczającej przed ich nieuprawnionym ujawnieniem.
- 14.4. Strony będą zwolnione z obowiązku zachowania w tajemnicy Informacji Chronionych w przypadku, gdy obowiązek ujawnienia tego typu informacji wynikać będzie z powszechnie obowiązujących przepisów prawa bądź też z prawomocnego orzeczenia lub decyzji uprawnionego sądu lub organu.
- 14.5. Zobowiązanie Współadministratorów do zachowania poufności w odniesieniu do Danych Osobowych objętych niniejszą Umową jest nieograniczone w czasie i trwa niezależnie od jej rozwiązania lub wygaśnięcia.

15. WYPOWIEDZENIE

- 15.1. Niniejsza Umowa została zawarta na okres, przez który Współadministratorzy wspólnie ustalają cele i sposoby Przetwarzania Danych Osobowych.
- 15.2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.
- 15.3. Każdy Współadministrator jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym na podstawie jednostronnego oświadczenia złożonego innym Współadministratorom na piśmie w przypadku rażącego lub powtarzającego się naruszenia Umowy przez Współadministrатора, a także w przypadku gdy:
 - 15.3.1. organ nadzoru nad przestrzeganiem zasad Przetwarzania Danych Osobowych stwierdzi, na podstawie prawomocnej decyzji, że Współadministrator lub Podmiot Przetwarzający, któremu ten Współadministrator powierzył Przetwarzanie Danych Osobowych, nie przestrzega zasad Przetwarzania Danych Osobowych;
 - 15.3.2. prawomocne orzeczenie sądu powszechnego wykaże, że Współadministrator nie przestrzega zasad Przetwarzania Danych Osobowych.

16. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 16.1. Niniejsza Umowa stanowi regulację pomiędzy Współadministratorami, o której mowa w art. 26 ust. 1 RODO.

16.2. Postanowienia niniejszej Umowy zastępują wszelkie inne ustalenia dokonane pomiędzy Stronami dotyczące Przetwarzania Danych Osobowych w ramach Serwisu nawozy.eu oraz Programu Grunt to Wiedza.

16.3. Współadministrowanie Danymi Osobowymi obowiązuje od 01.01.2022 r.

16.4. W celu zapewnienia prawidłowej realizacji Umowy, Strony poniżej wyznaczają osoby właściwe do kontaktu w sprawach związanych z jej wykonywaniem, po jednej osobie z każdej ze Stron oraz ich zastępców w przypadku nieobecności:

Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 1:

- a. Sławomir Zając - Dyrektor Biura Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako główna osoba wyznaczona do kontaktu,
- b. Krzysztof Skąpski - Specjalista ds. Marketingu - jako osoba zastępująca.

Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 2:

- a. Sławomir Zając - Dyrektor Biura Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako główna osoba wyznaczona do kontaktu,
- b. Joanna Ryba - Starszy Specjalista ds. Marketingu - jako osoba zastępująca.

Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 3:

- a. Sławomir Zając - Dyrektor Biura Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako główna osoba wyznaczona do kontaktu,
- b. Sławomir Staręga - Manager Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako osoba zastępująca.

Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 4:

- a. Sławomir Zając - Dyrektor Biura Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako główna osoba wyznaczona do kontaktu,
- b. Sławomir Staręga - Manager Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako osoba zastępująca.

Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 5:

- a. Sławomir Zając - Dyrektor Biura Marketingu Departamentu Korporacyjnego Handlu Segmentu Agro - jako główna osoba wyznaczona do kontaktu,
- b. Helena Mielewczyk - Specjalista ds. Marketingu - jako osoba zastępująca.

16.5. Strony zobowiązują się do natychmiastowego wzajemnego informowania o zmianach osób wyznaczonych do kontaktu, o których mowa w podpunkcie 16.3 powyżej, w formie pisemnej lub elektronicznej;

16.6 Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności oraz muszą zostać podpisane przez osoby upoważnione do reprezentacji każdej ze Stron, z zastrzeżeniem wyjątków w niej przewidzianych.

- 16.7. W przypadku gdy którekolwiek z postanowień Umowy jest lub okaże się niezgodne z prawem, zostanie uznane za nieważne lub nie mogące znaleźć zastosowania, taka nieważność, niezgodność z prawem czy brak możliwości zastosowania postanowienia Umowy nie ma wpływu na pozostałe postanowienia Umowy, które zachowują swoją moc i winny być stosowane. Postanowienia nieważne winny być zastąpione przez nowe, zgodne z prawem, przy czym nowa regulacja, w możliwie najszerszym zakresie, winna oddawać pierwotnie założenia oraz cele handlowe zastępowanego postanowienia.
- 16.8. Umowa została sporządzona w 5 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

ADMINISTRATOR 1

ADMINISTRATOR 2

.....

.....

.....

.....

ADMINISTRATOR 3

ADMINISTRATOR 4

.....

.....

.....

.....

ADMINISTRATOR 5

.....

.....